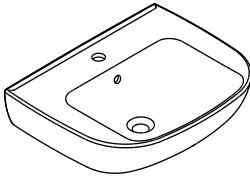


Installation and Care Guide

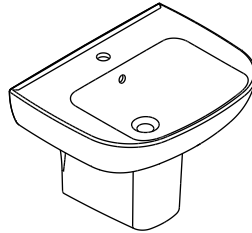
Lavatory

คู่มือการติดตั้งและการดูแลรักษา อ่างล้างหน้า

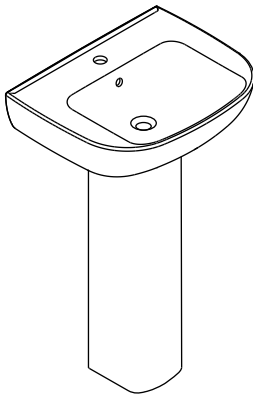
K-18564X



K-18564X/K-18566X



K-18564X/K-17153X



KOHLER®

Thank You for Choosing Kohler Company

Thank you for choosing Kohler. Kohler craftsmanship offers you a rare combination of proven performance and graceful sophistication that will satisfy you for years to come. The dependability and beauty of your Kohler product will surpass your highest expectations. We're very proud of our products here at Kohler and we know you will be too.

Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on back cover.

All information in this manual is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler, we constantly strive to improve the quality of our products. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time without notice.

Thank you for choosing Kohler Company.

ขอขอบพระคุณที่เลือกใช้สุขภัณฑ์โคห์เลอร์

ขอขอบพระคุณที่ท่านได้เลือกใช้สุขภัณฑ์โคห์เลอร์ สุขภัณฑ์ของโคห์เลอร์ทุกชิ้นนำเสนอประสิทธิภาพที่พิสูจน์ได้ควบคู่กับความประณีตงดงามที่จะสร้างความพึงพอใจไปตลอดอายุการใช้งาน ท่านจึงมั่นใจได้ในคุณภาพและรูปลักษณ์ของสุขภัณฑ์โคห์เลอร์เช่นเดียวกับที่พวกเราชาวโคห์เลอร์ภูมิใจในการสร้างสรรค์สุขภัณฑ์ที่ดีตลอดมา

โปรดสละเวลาสักครู่เพื่อศึกษาคู่มือก่อนการติดตั้ง หากท่านมีปัญหาเกี่ยวกับการติดตั้งหรือสุขภัณฑ์ กรุณาติดต่อเราทันที เบอร์โทรศัพท์และเว็บไซต์ของเราได้แจ้งอยู่บนปกหลัง

ข้อมูลในคู่มือเล่มนี้มาจากข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลากการจัดพิมพ์ บริษัทฯ ได้พัฒนาผลิตภัณฑ์ต่อเนื่องอย่างสม่ำเสมอ ดังนั้นบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์และบรรจุภัณฑ์ที่มีอยู่โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ขอขอบพระคุณที่ท่านเลือกใช้สุขภัณฑ์โคห์เลอร์

Important Information

IMPORTANT NOTICE TO INSTALLERS!: Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

In addition to installation procedures, this manual contains important care and cleaning. Please retain for future reference.

NOTE: Some installation parts might not be provided.

NOTE: The product pictured in the installation steps may differ from the model being installed.

ข้อสำคัญ

ข้อสำคัญถึงผู้ติดตั้ง! คู่มือนี้มีข้อมูลสำคัญ โปรดมอบเอกสารให้กับเจ้าของสุขภัณฑ์

คู่มือนี้ประกอบด้วยขั้นตอนการติดตั้ง, การดูแลรักษาและการทำความสะอาดสุขภัณฑ์ โปรดเก็บคู่มือนี้เพื่อเป็นเอกสารอ้างอิงในอนาคต

ข้อสังเกต อุปกรณ์สำหรับการติดตั้งบางชิ้นอาจไม่รวมอยู่ในชุดสุขภัณฑ์

ข้อสังเกต รูปภาพของสุขภัณฑ์ที่แสดงอยู่ในขั้นตอนการติดตั้งสุขภัณฑ์อาจจะแตกต่างไปจากรุ่นสุขภัณฑ์ที่ท่านกำลังติดตั้ง

Before You Begin



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Handle with care. Product can break, chip, or cause injury if handled carelessly. Get help lifting the lavatory.



CAUTION: Risk of personal injury. This pedestal lavatory is heavy. Do not attempt to lift or install the pedestal lavatory without assistance.

- ☐ Observe all local plumbing and building codes.
- ☐ Prior to installation, unpack the new lavatory and inspect it for damage. Return the lavatory to its protective carton until you are ready to install it.
- ☐ The walls and the floor must be square, plumb, and level.
- ☐ Fixture dimensions are nominal and conform to tolerances established by Standards TIS.

ก่อนการติดตั้ง



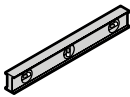
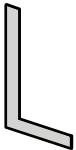
ข้อควรระวัง ความเสี่ยงซึ่งอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บหรือผลิตภัณฑ์ชำรุด เคลื่อนย้ายสุขภัณฑ์อย่างระมัดระวัง สุขภัณฑ์อาจแตกหรือบิ่น หากเคลื่อนย้ายสุขภัณฑ์อย่างไม่ระมัดระวัง



ข้อควรระวัง ความเสี่ยงซึ่งอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ อ่างล้างหน้าแบบแขวนพร้อมขาตั้งมีน้ำหนักมาก ห้ามยกหรือติดตั้งโดยไม่มีผู้ช่วยติดตั้ง

- ตรวจสอบระบบสุขาภิบาลและกฎหมายควบคุมอาคาร
- ก่อนทำการติดตั้ง ตรวจสอบสุขภัณฑ์ใหม่ว่าชำรุดหรือไม่ นำสุขภัณฑ์กลับลงกล่อง จนกระทั่งท่านพร้อมที่จะทำการติดตั้ง
- พื้นและผนังที่ติดตั้งสุขภัณฑ์ต้องตั้งฉากและได้ระดับ
- ผลิตภัณฑ์ผลิตภายใต้มาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม (มอก.)

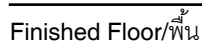
Tools/เครื่องมือ



ระยะการติดตั้งอ่างล้างหน้าแบบแขวน

ขนาดระยะแสดงค่าประมาณ

หน่วย: มม.



Roughing-In For Semi-Pedestal Lavatory

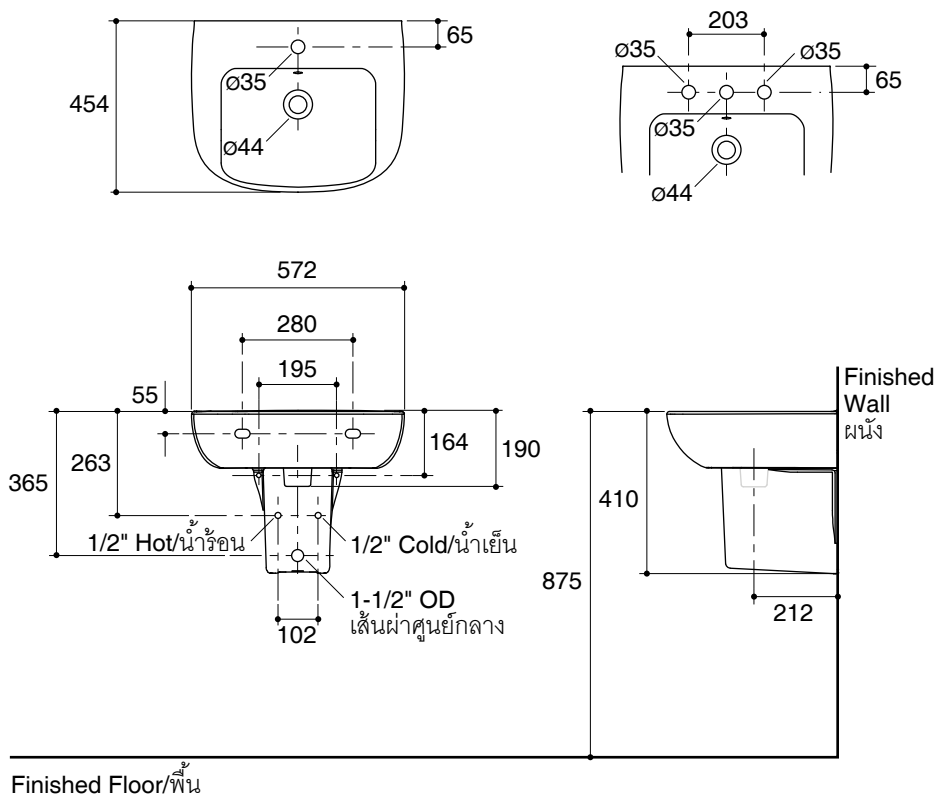
ระยะการติดตั้งอ่างล้างหน้าพร้อมขารองอ่างแบบขาสั้น

Dimensions are approximate.

ขนาดระยะแสดงค่าประมาณ

Unit: mm

หน่วย: มม.



Roughing-In For Pedestal Lavatory

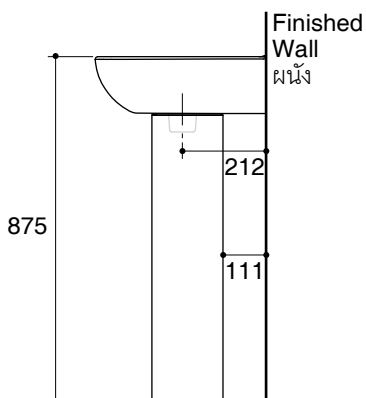
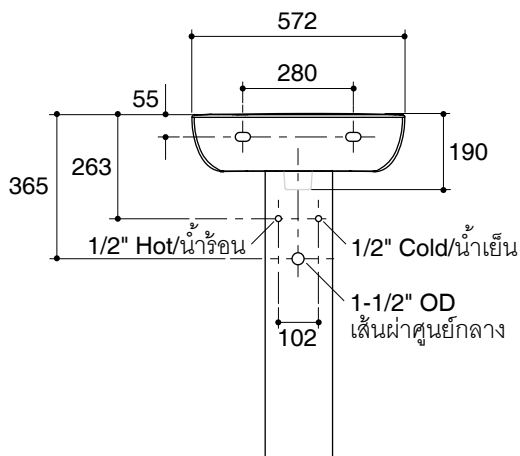
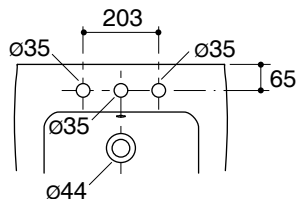
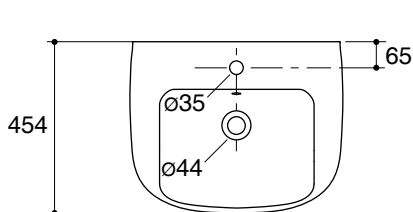
ระยะการติดตั้งอ่างล้างหน้าพร้อมขารองอ่างแบบขายาว

Dimensions are approximate.

ขนาดระยะแสดงค่าประมาณ

Unit: mm

หน่วย: มม.



Finished Floor/พื้น

Finished Wall
ผนัง

Prepare The Site/เตรียมพื้นที่ติดตั้ง

NOTE: Install the 1/2" water supply lines and 1-1/2" drain piping according to the roughing-in information.

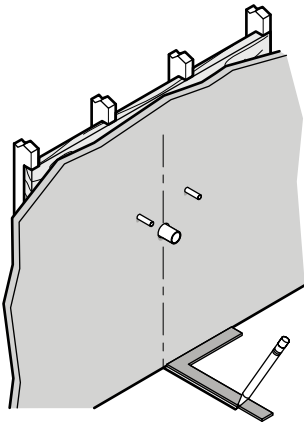
ข้อสังเกต: ติดตั้งท่อน้ำเข้าขนาด 1/2 นิ้ว และขนาดท่อน้ำทิ้ง 1-1/2 นิ้ว ตามระยะติดตั้ง

Install Wall-Mount Lavatory

ติดตั้งอ่างล้างหน้าแบบแขวน

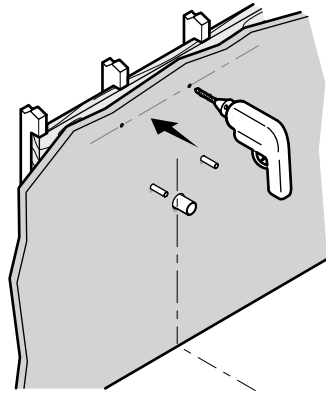
1 Mark the centerline on the floor.

กำหนดเส้นกึ่งกลางตำแหน่งบนพื้น



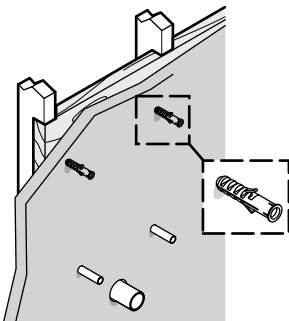
2 Drill 10 mm anchor holes at the two marked locations.

เจาะรูพุกสองรูขนาด 10 มม.
ตามตำแหน่ง



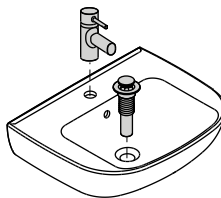
3 Insert anchors.

สวมพุก



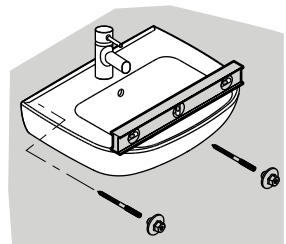
4 Install the faucet and drain to the lavatory.

ประกอบก๊อกน้ำและ
ส่ดืออ่างเข้ากับอ่างล้างหน้า



5 Insert studs and tighten the nuts.

ประกอบสลักเกลียว
และขันนอตให้แน่น

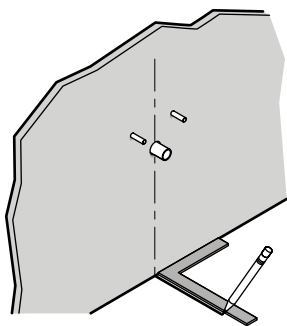


Install Semi-Pedestal Lavatory

ติดตั้งอ่างล้างหน้าพร้อมขารองอ่างแบบขาสั้น

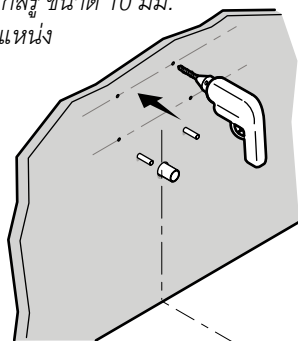
1 Mark the centerline on the wall and floor.

กำหนดเส้นกึ่งกลางตำแหน่งบนผนังและพื้น



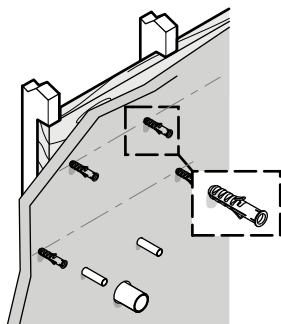
2 Drill 10 mm anchor holes at the four marked locations.

เจาะรูพุกสี่รู ขนาด 10 มม.
ตามตำแหน่ง



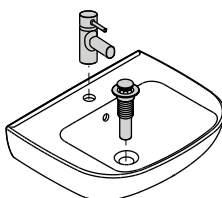
3 Insert anchors.

สวมพุก



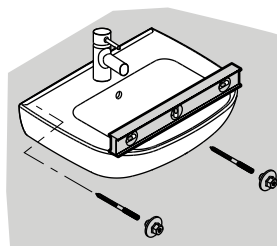
4 Install the faucet and drain to the lavatory.

ประกอบก๊อกน้ำและ
สื่อน้ำเข้าเข้ากับอ่างล้างหน้า



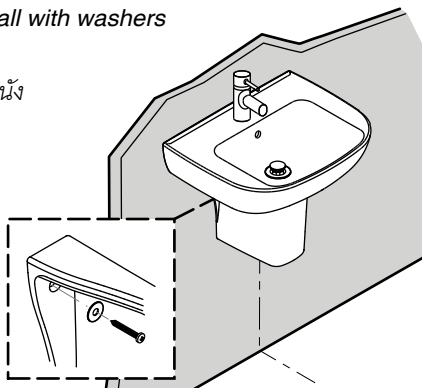
5 Insert studs and tighten the nuts.

ประกอบสลักเกลียว
และขันนอตให้แน่น



6 Install the semi-pedestal to the wall with washers and nuts.

ประกอบขารองอ่างแบบขาสั้นเข้ากับผนัง
ด้วยแหวนรองและนอต

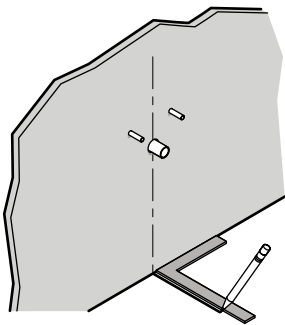


Install Pedestal Lavatory

ติดตั้งอ่างล้างหน้าพร้อมขารองรับอ่างแบบขายาว

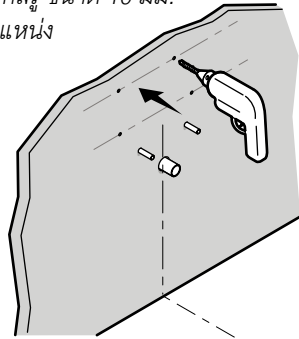
1 Mark the centerline on the wall and floor.

กำหนดเส้นกึ่งกลางตำแหน่งบนผนังและพื้น



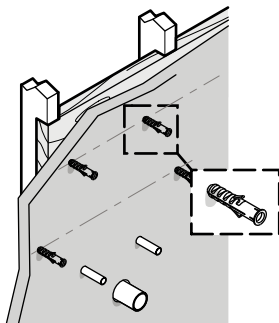
2 Drill 10 mm anchor holes at the four marked locations.

เจาะรูพุกสี่รู ขนาด 10 มม.
ตามตำแหน่ง



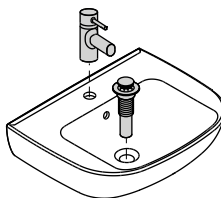
3 Insert anchors.

สวมพุก



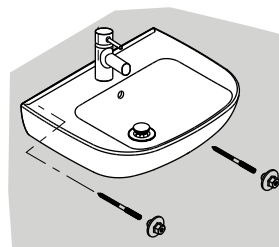
4 Install the faucet and drain to the lavatory.

ประกอบก๊อกน้ำและ
สะดืออ่างเข้ากับ
อ่างล้างหน้า



5 Insert studs. Do not tighten the nuts at this time.

ประกอบสลักเกลียว
และขันนอตให้แน่นพอควร



6 Gently lift up the front of the lavatory and hold it at that position.

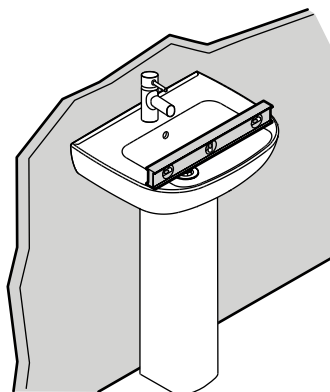
While the lavatory is being held up, place the pedestal underneath the lavatory.

Gently lower the lavatory down onto the pedestal.

Fully tighten the nuts.

ค่อยๆยกอ่างล้างหน้าทางด้านหน้าค้างไว้
แล้วจึงเลื่อนขารองรับอ่างด้านใต้ของอ่างล้างหน้า

ค่อยๆวางอ่างล้างหน้าลงบนขารองรับอ่าง
จากนั้นจึงขันนอตอ่างล้างหน้าให้แน่น



Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your product:

- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- Be careful not to leave staining materials in contact with the surface for extended periods of time.
- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use.

การดูแลรักษาและการทำความสะอาด

เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุดในการดูแลรักษาและทำความสะอาดสุขภัณฑ์ของท่าน โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำดังนี้

- อ่านฉลากผลิตภัณฑ์น้ำยาทำความสะอาด เพื่อให้แน่ใจว่า น้ำยาทำความสะอาดใช้ได้กับสุขภัณฑ์ของท่าน
- ตรวจสอบผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดกับสุขภัณฑ์ก่อนใช้งานทุกครั้ง โดยทดสอบบนผิวสุขภัณฑ์ที่ไม่สามารถสังเกตเห็นได้ก่อน
- ล้างน้ำออกทันทีหลังจากใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาด และเช็ดผิวสุขภัณฑ์ให้แห้งสะอาด เพื่อไม่ให้ละอองน้ำอยู่บนผิวสุขภัณฑ์
- ห้ามแช่น้ำยาทำความสะอาดบนผิวสุขภัณฑ์
- ใช้ฟองน้ำชุบน้ำหมาดๆ หรือผ้านุ่มทำความสะอาด ห้ามใช้วัสดุขัดผิว เช่น แปรงขัด หรือแผ่นขัด ในการทำความสะอาด
- ระวัง อย่าทิ้งคราบไว้บนผิวสุขภัณฑ์เป็นเวลานาน
- เทคนิคการทำความสะอาดที่ดีคือ ล้างน้ำทำความสะอาดและเช็ดผิวสุขภัณฑ์ให้แห้งหลังจากการใช้งาน



ASIAN EMERGING MARKETS

Asia Customer Service Centre, Kohler Asia Pacific Limited

No.158, Jiang Chang San Road, Zhabei District, Shanghai, PRC. 200436.

Tel: +(86) 21 2606 2572 Fax: +(86) 21 6107 8900

KOHLER (THAILAND) PUBLIC COMPANY LIMITED

16th FL. Jasmine City Bldg., 2 Soi Sukhumvit 23, Sukhumvit Road, Wattana, Bangkok 10110 Thailand

Call Center Tel. +(66) 2204 6222 Fax. +(66) 2204 6224

บริษัท โคห์เลอร์ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

ชั้น 16 อาคารจัสมีน ซิตี้, 2 ซอยสุขุมวิท 23 ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

ลูกค้าสัมพันธ์ โทร. 0 2204 6222 โทรสาร 0 2204 6224

E-mail: callcenterthailand@kohler.com

